

INSTRUKCJA OBSŁUGI E102

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Cechy produktu: Lampa na insekty UV BY-C316; materiał: ABS; moc wyjściowa: 1,2 W; IP20; napięcie: 220-240V - 50/60Hz

Obsługa:

Za pomocą uchwytu w górnej części lampy, zawieś produkt w wybranym miejscu lub ustaw na stabilnym podłożu. Podłącz do sieci. Ustaw przełącznik w pozycji ON. Aby wyczyścić tackę w podstawie, zdemonuj ją odkręcając śrubki zabezpieczające.

Ostrzeżenia:

Zwróć uwagę, aby podczas eksploatacji urządzenie nie zostało przykryte. Podczas użytkowania produktu zaleca się wyłączyć inne źródła światła. Podczas użytkowanie kontroluj pracę urządzenia. Nie należy instalować produktu w nasłonecznionym miejscu. Nie należy umieszczać produktu w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie wiatru, deszczu. Nie używaj produktu w pobliżu wody. Nie przechowuj i nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła. Nie należy używać produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy stosować w pobliżu wentylatorów, klimatyzatorów. Nie należy umieszczać produktu w miejscach narażonych na silne wibracje. Podczas pracy urządzenia nie wkładaj żadnych przedmiotów w siatkę urządzenia. Podczas pracy urządzenia, nie dotykaj rękami siatki urządzenia. Należy regularnie czyścić tackę na zanieczyszczenia. Przed czyszczeniem, odłącz urządzenie z sieci. Jeżeli produkt nie jest użytkowany, należy odłączyć od sieci. Do czyszczenia nie używaj środków ściernych i żrących, wybielaczy. Część zewnętrzną czyść za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Ramę produktu czyść za pomocą miękkiej szczoteczki lub pędzelka. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Przechowuj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroni urządzenie przed dziećmi. Przechowuj produkt z dala od zwierząt.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzieli dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



INSTRUKCJA OBSŁUGI E102

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Cechy produktu: Lampa na insekty UV BY-C316; materiał: ABS; moc wyjściowa: 1,2 W; IP20; napięcie: 220-240V - 50/60Hz

Obsługa:

Za pomocą uchwytu w górnej części lampy, zawieś produkt w wybranym miejscu lub ustaw na stabilnym podłożu. Podłącz do sieci. Ustaw przełącznik w pozycji ON. Aby wyczyścić tackę w podstawie, zdemonuj ją odkręcając śrubki zabezpieczające.

Ostrzeżenia:

Zwróć uwagę, aby podczas eksploatacji urządzenie nie zostało przykryte. Podczas użytkowania produktu zaleca się wyłączyć inne źródła światła. Podczas użytkowanie kontroluj pracę urządzenia. Nie należy instalować produktu w nasłonecznionym miejscu. Nie należy umieszczać produktu w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie wiatru, deszczu. Nie używaj produktu w pobliżu wody. Nie przechowuj i nie używaj produktu w pobliżu źródeł ciepła. Nie należy używać produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy stosować w pobliżu wentylatorów, klimatyzatorów. Nie należy umieszczać produktu w miejscach narażonych na silne wibracje. Podczas pracy urządzenia nie wkładaj żadnych przedmiotów w siatkę urządzenia. Podczas pracy urządzenia, nie dotykaj rękami siatki urządzenia. Należy regularnie czyścić tackę na zanieczyszczenia. Przed czyszczeniem, odłącz urządzenie z sieci. Jeżeli produkt nie jest użytkowany, należy odłączyć od sieci. Do czyszczenia nie używaj środków ściernych i żrących, wybielaczy. Część zewnętrzną czyść za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Ramę produktu czyść za pomocą miękkiej szczoteczki lub pędzelka. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Przechowuj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroni urządzenie przed dziećmi. Przechowuj produkt z dala od zwierząt.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzieli dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



USER MANUAL E102

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: BY-C316 UV insect lamp; material: ABS; output power: 1.2 W; IP20; voltage: 220-240V - 50/60Hz

Service:

Using the handle at the top of the lamp, hang the product in a selected place or place it on a stable surface. Connect to the network. Set the switch to ON. To clean the tray in the base, dismantle it by unscrewing the securing screws.

Warnings:

Make sure that the device is not covered during operation. It is recommended to turn off other light sources when using the product. Check the operation of the device during use. Do not install the product in a sunny place. Do not place the product in places exposed to direct wind or rain. Do not use the product near water. Do not store or use the product near heat sources. Do not use the product near flammable materials. Do not use near fans or air conditioners. Do not place the product in places subject to strong vibrations. When the device is operating, do not insert any objects into the mesh of the device. While the device is operating, do not touch the device's mesh with your hands. Clean the dirt tray regularly. Before cleaning, disconnect the device from the mains. If the product is not in use, disconnect it from the mains. Do not use abrasive or caustic agents or bleach for cleaning. Clean the external part with a dry, soft cloth. Clean the product frame with a soft brush or brush. Do not immerse in water or other liquid. Store the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the device away from children. Store the product away from animals.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)

The symbol shown on the products, or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



USER MANUAL E102

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: BY-C316 UV insect lamp; material: ABS; output power: 1.2 W; IP20; voltage: 220-240V - 50/60Hz

Service:

Using the handle at the top of the lamp, hang the product in a selected place or place it on a stable surface. Connect to the network. Set the switch to ON. To clean the tray in the base, dismantle it by unscrewing the securing screws.

Warnings:

Make sure that the device is not covered during operation. It is recommended to turn off other light sources when using the product. Check the operation of the device during use. Do not install the product in a sunny place. Do not place the product in places exposed to direct wind or rain. Do not use the product near water. Do not store or use the product near heat sources. Do not use the product near flammable materials. Do not use near fans or air conditioners. Do not place the product in places subject to strong vibrations. When the device is operating, do not insert any objects into the mesh of the device. While the device is operating, do not touch the device's mesh with your hands. Clean the dirt tray regularly. Before cleaning, disconnect the device from the mains. If the product is not in use, disconnect it from the mains. Do not use abrasive or caustic agents or bleach for cleaning. Clean the external part with a dry, soft cloth. Clean the product frame with a soft brush or brush. Do not immerse in water or other liquid. Store the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Do not use or store the device near flammable materials. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the device away from children. Store the product away from animals.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)

The symbol shown on the products, or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



Suomi:

Maahantuoja: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Puola

Tuotteen ominaisuudet:

Hyönteislamppu UV BY-C316; materiaali: ABS; lähtöteho: 1,2 W; IP20; jännite: 220-240V - 50/60Hz

Käyttöohjeet:

- Ripusta lamppu valitsemaasi paikkaan yläosan kahvasta tai aseta se vakaalle alustalle.
- Kytke virtaan ja aseta kytkin ON-asentoon.
- Puhdista alustan lokero irrottamalla se ruuvit avaamalla.

Varoitukset:

- Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Suositellaan muiden valonlähteiden sammuttamista käytön aikana.
- Älä sijoita laitetta suoralle auringonvalolle tai kosteisiin olosuhteisiin.
- Pidä laite poissa vedestä ja syttyvistä materiaaleista.
- Älä koske laitteen verkkoon käytön aikana.
- Puhdista lokero säännöllisesti. Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Käytä kuivaa liinaa ulkopuolen puhdistamiseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen:

Laitteessa oleva symboli osoittaa, ettei sitä saa hävittää sekajätteen mukana. Palauta laite kierrätyspisteeseen.

Eesti:

Importija: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Poola

Toote omadused:

Putukalamp UV BY-C316; materjal: ABS; väljundvõimsus: 1,2 W; IP20; ping: 220-240V - 50/60Hz

Kasutusjuhised:

- Riputage lamp ülemisest käepidemest või asetage stabiilsele pinnale.
- Ühendage vooluvõrku ja lülitage ON.
- Puhastage aluse sahtel, eemaldades kruvid.

Hoiatused:

- Ärge katke seadet kasutamise ajal.
- Vältige otsest päikesevalgust ja niiskust.
- Hoidke seade eemal veest ja süttivatest materjalidest.
- Puhastage regulaarselt aluse sahtel ja väline osa kuiva lapiga.

Elektriliste ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlus:

Tootel olev sümbol näitab, et seda ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige seade taaskasutuspunkti.

Latviešu:

Importētājs: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polija

Produkta īpašības:

UV kukaiņu lampa BY-C316; materiāls: ABS; jauda: 1,2 W; IP20; spriegums: 220-240V - 50/60Hz

Lietošanas instrukcija:

- Piekariet lampu pie roktura vai novietojiet uz stabilas virsmas.
- Pievienojiet strāvas avotam un ieslēdziet (ON).
- Izņemiet un iztīriet pamatnes paplāti, atskrūvējot skrūves.

Brīdinājumi:

- Nepārklājiet ierīci ekspluatācijas laikā.
- Neuzstādiet tiešos saules staros vai mitrā vidē.
- Neļaujiet bērniem piekļūt ierīcei.
- Regulāri tīriet paplāti un ārējās daļas ar sausu drānu.

Elektrisko ierīču atkritumu pārvaldība:

Simbols norāda, ka ierīci nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet to speciālajā savākšanas punktā.

Lietuvių:

Importuotojas: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lenkija

Produkto ypatybės:

UV vabzdžių lampa BY-C316; medžiaga: ABS; galia: 1,2 W; IP20; įtampa: 220-240V - 50/60Hz

Naudojimo instrukcija:

- Pakabinkite lempą už rankenos arba pastatykite ant stabilaus paviršiaus.
- Prijunkite prie elektros tinklo ir įjunkite (ON).
- Išvalykite padėklą, atsukę apsauginius varžtus.

Įspėjimai:

- Neuždenkite įrenginio eksploatacijos metu.
- Nelaikykite tiesioginėje saulės šviesoje ar drėgnose vietose.
- Reguliariai valykite padėklą ir įrenginio paviršių.

Elektros prietaisų atliekų tvarkymas:

Simbolis reiškia, kad prietaisų negalima išmesti su buitėmis atliekomis. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą.

Slovenský:

Importér: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Vlastnosti produktu:

UV lampa na hmyz BY-C316; materiál: ABS; výstupný výkon: 1,2 W; IP20; napätie: 220-240V - 50/60Hz

Pokyny na používanie:

- Zaveste lampu za rukoväť alebo ju umiestnite na stabilný povrch.
- Pripojte zariadenie do siete a zapnite (ON).
- Vyčistite zásobník na základni odskrutkovaním upevňovacích skrutiek.

Upozornenia:

- Počas používania lampu nezakrývajte.
- Nepoužívajte zariadenie na priamom slnku alebo vo vlhkých podmienkach.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pravidelne čistite zásobník a vonkajší povrch suchou handričkou.

Likvidácia elektrických zariadení:

Symbol na zariadení označuje, že ho nemožno likvidovať s bežným odpadom. Odovzdajte ho do špecializovaného zberného miesta.

Český:

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Vratislav, Polsko

Vlastnosti produktu:

UV lampa na hmyz BY-C316; materiál: ABS; výstupní výkon: 1,2 W; IP20; napětí: 220-240V - 50/60Hz

Návod k použití:

- Zavěste lampu za rukojeť nebo ji postavte na stabilní povrch.
- Připojte do elektrické sítě a zapněte (ON).
- Vyčistěte zásobník na základně odšroubováním upevňovacích šroubů.

Upozornění:

- Lampa nesmí být během provozu zakrytá.
- Nepoužívejte na přímém slunci ani ve vlhkém prostředí.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

- Pravidelně čistěte zásobník a povrch suchým hadříkem.

Likvidace elektrických zařízení:

Symbol na produktu označuje, že zařízení nelze likvidovat s běžným odpadem. Odevzdejte jej do specializovaného sběrného místa.

Magyar:

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők:

UV rovarlámpa BY-C316; anyag: ABS; kimeneti teljesítmény: 1,2 W; IP20; feszültség: 220-240V - 50/60Hz

Használati utasítás:

- Akassza fel a lámpát a felső fogantyúnál fogva, vagy helyezze stabil felületre.
- Csatlakoztassa az áramforráshoz, és kapcsolja be (ON).
- Tisztítsa meg az alap tálcát a rögzítőcsavarok kicsavarásával.

Figyelmeztetések:

- Ne takarja le a lámpát működés közben.
- Ne használja közvetlen napfényben vagy párás környezetben.
- Gyermekektől távol tartandó.
- Rendszeresen tisztítsa a tálcát és a lámpa felületét száraz kendővel.

Elektromos hulladék kezelése:

A terméken lévő szimbólum jelzi, hogy az eszköz nem helyezhető háztartási hulladék közé. Adja le egy speciális gyűjtőhelyen.

Български:

Вносител: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Вроцлав, Полша

Характеристики на продукта:

UV лампа за насекоми BY-C316; материал: ABS; изходна мощност: 1,2 W; IP20; напрежение: 220-240V - 50/60Hz

Инструкции за употреба:

- Закачете лампата за дръжката в горната част или я поставете на стабилна повърхност.
- Свържете към електрическата мрежа и включете (ON).
- Почистете тавичката на основата, като развиете закрепващите винтове.

Предупреждения:

- Устройството не трябва да бъде покрито по време на работа.
- Не използвайте на пряка слънчева светлина или във влажни условия.
- Пазете далеч от деца.
- Почиствайте редовно тавичката и външната част със суха кърпа.

Изхвърляне на електрически уреди:

Символът върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Предайте го на специализирано събирателно място.

Română:

Importator: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polonia

Caracteristici ale produsului:

Lampa UV pentru insecte BY-C316; material: ABS; putere: 1,2 W; IP20; tensiune: 220-240V - 50/60Hz

Instrucțiuni de utilizare:

- Agățați lampa folosind mânerul superior sau аșezați-o pe o suprafață stabilă.
- Conectați la rețea și porniți (ON).
- Curățați tava bazei prin desfacerea șuruburilor de fixare.

Avertismente:

- Nu acoperiți dispozitivul în timpul utilizării.
- Nu utilizați sub lumina directă a soarelui sau în medii umede.
- Пăstrați departe de copii.
- Curățați tava și suprafața dispozitivului cu o cârpă uscată.

Eliminarea deșeurilor electrice:

Simbolul indică faptul că dispozitivul nu trebuie eliminat cu deșeurile menajere. Predați-l la un centru specializat de colectare.

Deutsch:

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z.o.o, ul. Międzyleska 6, 50-514 Breslau, Polen

Produkteigenschaften:

UV-Insektenlampe BY-C316; Material: ABS; Ausgangsleistung: 1,2 W; IP20; Spannung: 220-240V - 50/60Hz

Bedienungsanleitung:

- Hängen Sie die Lampe an der oberen Halterung auf oder stellen Sie sie auf eine stabile Fläche.
- Schließen Sie sie an das Stromnetz an und schalten Sie sie ein (ON).
- Reinigen Sie die Schale am Sockel, indem Sie die Sicherungsschrauben entfernen.

Warnhinweise:

- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Nicht in direktem Sonnenlicht oder feuchten Umgebungen verwenden.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Reinigen Sie die Schale und die Oberfläche regelmäßig mit einem trockenen Tuch.

Entsorgung von Elektrogeräten:

Das Symbol zeigt an, dass das Gerät nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Bringen Sie es zu einer speziellen Sammelstelle.